

Proctor Silex

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.


**Read before use.
Lire avant l'utilisation.
Lea antes de usar.**

For questions and other information:
proctorsilex.com
proctorsilex.ca
proctorsilex.com.mx
USA: 1.800.851.8900
Canada: 1.800.267.2826
México: 01 800 71 16 100

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:


1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
5. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug, or toaster oven in water or other liquid.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before cleaning appliance and putting on or taking off parts.
7. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
12. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
13. To disconnect, turn all controls to OFF (O); then remove plug from wall outlet.
14. Use extreme caution when removing pan or disposing of hot grease.
15. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electrical shock.
16. Oversize foods or metal utensils must not be inserted in a toaster oven as they may create a fire or risk of electric shock.
17. The bread may burn. A fire may occur if the toaster oven is covered, touching, or near flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation. Do not store any item on top of the appliance when in operation or before the appliance cools down.
18. Extreme caution should be exercised when using containers constructed of materials other than metal or glass.
19. Do not store any materials, other than manufacturer-recommended accessories, in

- this oven when not in use.
20. Do not place any of the following materials in the oven: paper, cardboard, plastic, and the like.
 21. Do not cover crumb tray or any part of the oven with metal foil. This will cause overheating of the oven.
 22. To turn oven off, turn timer to OFF (O) position. See any of the "How To" sections for specifics.
 23. Do not place eyes or face in close proximity with tempered safety glass door, in the event that the safety glass breaks.
 24. Always use appliance with crumb tray securely in the closed and locked position.
 25. Do not use appliance for other than intended use.
 26. Clean oven interior carefully. Do not scratch or damage heating element tube.
 27. Do not operate the appliance by means of an external timer or separate remote-control system.
 28.  **CAUTION: HOT SURFACE.** The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

 **WARNING Electrical Shock Hazard:** This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

This appliance is equipped with a fully tempered safety glass door. The tempered glass is four times stronger than ordinary glass and more resistant to breakage. Tempered glass can break; however, it breaks into pieces with no sharp edges. Care must be taken to avoid scratching door surface or nicking edges. If the door has a scratch or nick, call our toll-free customer service number.

Always unplug your toaster oven from the outlet when not in use.

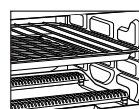
Before First Use

Most heating appliances produce an odor and/or smoke when used the first time. Plug the toaster oven into an outlet. Turn temperature dial to TOAST/BROIL. Heat at this temperature for 10 minutes. The odor should not be present after this initial preheating. **Wash baking pan and oven rack before using.**

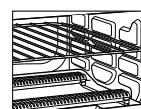
Parts and features

To order parts:
US: 1.800.851.8900
www.proctorsilex.com
Canada: 1.800.267.2826
Mexico: 01 800 71 16 100

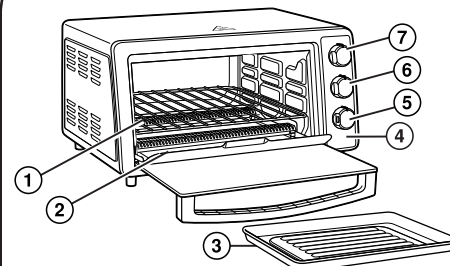
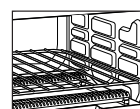
Broiling/
baking pan
slides under
oven rack.



HIGH RACK POSITION:
Broiling,
bagels, English
muffins



MIDDLE or LOW RACK POSITION:
Pizza, baking,
and toasting



1. Oven Rack/Toasting Area
2. Slide-Out Crumb Tray
3. Broiling/Baking Pan
4. ON Indicator Light
5. Timer
6. Function Dial
7. Temperature Dial

How to Toast

 **WARNING Fire Hazard.**

- If contents ignite, do not open oven door. Unplug oven and allow contents to stop burning and cool before opening door.
 - Do not leave appliance unattended when in operation.
 - Always unplug toaster oven when not in use.
1. Place oven rack in **MIDDLE RACK POSITION** for bread, English muffins, and waffles. Use **HIGH RACK POSITION** for bagels. Place bagels and English muffins with the cut/split side up.
 2. Turn temperature dial to **TOAST/BROIL**.
 3. Place food on rack. Turn function dial to **TOAST**.
 4. Rotate timer past 10 and then back to desired toast color. A bell will sound when the toast cycle is complete.
 5. Unplug toaster oven.
- When toasting only two slices of bread, place bread in center of toasting area on low rack position to get even toasting on top and bottom.
 - To toast regular toaster pastries or frozen pastries, place oven rack in the low rack position.
 - Select a color lighter than Medium and toast directly on the oven rack. If pastry has a glaze or frosting, use baking pan.
 - When toasting, condensation may form on the oven door. The moisture will slowly escape from the enclosed oven.
 - The number of slices of bread and the bread freshness will affect toast color. For example, toasting 4 slices of bread will require a darker toast color setting than 2 slices of bread. Adjust the timer based on desired color and number of slices.
 - If you are not satisfied with the color balance between the two sides of your food in the recommended rack position, select a different rack position.

How to Bake

 **WARNING Fire Hazard.**

- If contents ignite, do not open oven door. Unplug oven and allow contents to stop burning and cool before opening door.
 - Do not use oven cooking bags.
 - Always allow at least 1 inch (2.5 cm) between food and heating element.
 - Always unplug toaster oven when not in use.
1. Place oven rack on **MIDDLE or LOW RACK POSITION** (depending on food to be baked).
 2. Turn temperature dial to desired temperature.
 3. Turn function dial to **BAKE**.
 4. Rotate timer past 10 and then back to "dark toast"  to preheat oven for 5 minutes before beginning to bake. After oven is preheated, set timer to desired time by rotating timer past 10 and then to desired baking time or rotate timer to **STAY ON** while pressing in and holding the buttons on the side of the dial.
 5. Unplug toaster oven.
- Do not totally enclose foods in aluminum foil. Foil can insulate foods and slow down heating.
 - To reheat rolls or biscuits, place on baking pan and heat at 300°F (149°C) for 10 minutes.
 - Reheat leftover roasts or casseroles at 350°F (177°C) for 20 to 30 minutes or until heated through.
 - Bake foods, such as pizza, on the low rack position. Place food directly on oven rack or in baking pan.
 - Bake foods, such as chicken pieces or thick pork chops, on the low rack position. Place food in baking pan.
 - Turn foods halfway through cooking time. Visit **www.foodsafety.gov** or **fsis.usda.gov** for more safe cooking temperature information.

How to Broil

 **WARNING Fire Hazard.**

- If contents ignite, do not open oven door. Unplug oven and allow contents to stop burning and cool before opening door.
- Follow food manufacturer's instructions.
- Do not leave oven unattended during operation.

- Keep 1 inch (2.5 cm) between food and heating element.
 - Do not use oven cooking bags.
 - Do not heat taco shells in toaster oven. Always use full-size conventional oven.
 - Do not heat foods in plastic containers.
1. Place oven rack in oven. **HIGH RACK POSITION** is for faster broiling times. **MIDDLE RACK POSITION** is for foods needing longer broiling times, like chicken breasts. Slide the broiling/baking pan under the oven rack. Place in oven. **DO NOT PREHEAT OVEN.**
 2. Turn temperature dial to **TOAST/BROIL**.
 3. Turn function dial to **BROIL**.
 4. Rotate timer past 10 and then to the desired broiling time or rotate timer to **STAY ON** while pressing in and holding the buttons on the side of the dial. Turn foods when browned or halfway through cooking time.
 5. Unplug toaster oven.
- Turn foods halfway through cooking time. Visit **www.foodsafety.gov** or **fsis.usda.gov** for more safe cooking temperature information.

Cleaning

 **WARNING Electrical Shock Hazard.**

- Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off pad and touch electrical parts.
- Your toaster oven should be cleaned regularly for best performance and long life. Regular cleaning will also reduce the risk of fire hazard.
1. Unplug toaster oven.
 2. To clean inside of oven, wipe oven walls, bottom of oven, and glass door with a damp, soapy cloth. Repeat with a damp, clean cloth. For stubborn stains, use a plastic scouring pad.
 3. Wipe crumb tray with a damp, soapy cloth. Repeat with a damp, clean cloth.
 4. Wash oven rack and broiling/baking pan in hot, soapy water. Rinse and dry.
 5. Wipe outside of oven with a damp cloth. Do not use abrasive cleansers or metal scouring pads.

Troubleshooting

PROBLEM	PROBABLE CAUSE/ SOLUTION
Oven will not heat.	• Check to make sure electrical outlet is working and the oven is plugged in. Turn temperature dial to 350°F (177°C). Turn function dial to BAKE ; then turn timer to STAY ON .
Moisture forms on inside of oven door when toasting.	• This is normal when toasting in a toaster oven. Moisture is slower to escape from a toaster oven than from a toaster. The amount of moisture will differ between fresh bread, bagels, and frozen pastries.
An odor and smoke come from oven.	• Smoke and odor are normal during first use of most heating appliances. These will not be present after initial heating period.
Oven will not toast.	• Check to make sure outlet is working and oven is plugged in. Turn temperature dial to TOAST/BROIL . Turn function dial to TOAST ; then rotate Timer past 10 and then back to desired toast color.
Some foods burn and some are not done.	• Adjust oven rack position to center food in oven. • Adjust oven temperature or cooking time for best results with your recipes.

Limited warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V - 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Very implied warranty,**


including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit proctorsilex.com in the U.S. or proctorsilex.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
4. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou boutons.
5. Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou le four grille-pain dans l'eau ou autre liquide.
6. Débrancher l'appareil de la prise de courant électrique lorsqu'il n'est pas utilisé et avant un nettoyage. Le laisser refroidir avant le nettoyage et avant d'y placer ou d'y enlever des pièces.
7. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant d'appareil peut causer des blessures.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
11. Ne pas placer l'appareil sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou d'un élément électrique, ou dans un four chauffé.
12. Une précaution extrême doit être employée lors du déplacement d'un appareil électroménager contenant de l'huile chaude ou autre liquide chaud.
13. Pour débrancher l'appareil, tourner tous les réglages à OFF (O/arrêt), ensuite retirer la fiche de la prise de courant murale.
14. Une prudence extrême s'impose lors de l'enlèvement du plateau ou de la vidange de graisse chaude.
15. Ne pas nettoyer avec des tampons à récurer en métal. Des particules peuvent se détacher du tampon et toucher les pièces électriques, créant un risque de choc électrique.
16. Des aliments ou des ustensiles de métal de gros diamètre ne doivent pas être insérés dans un four grille-pain, car ils peuvent créer un incendie ou un risque de choc électrique.
17. Le pain peut brûler. Un incendie peut survenir si le four grille-pain est recouvert, touche ou est près de matériaux inflammables, y compris rideaux, tentures, murs et autres articles semblables, lorsqu'il fonctionne. Ne pas remettre des articles sur le dessus de l'appareil lorsqu'il est utilisé, ou avant le refroidissement de l'appareil.
18. Une grande précaution doit être prise lors de l'utilisation de contenants construits en matériaux autre que le métal ou le verre.
19. Ne pas remettre des matériaux autres que les accessoires recommandés par le fabricant dans cet appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
20. Ne pas placer l'un des matériaux suivants dans le four : papier, carton, plastique et articles semblables.
21. Ne pas couvrir le plateau à miettes ou toute pièce du four avec du papier métallique. Ceci causera un surchauffage du four.
22. Pour éteindre le four, tourner la bouton de minuterie à la position OFF (O/arrêt). Pour de plus amples informations, veuillez vous référer aux sections détaillées d'utilisation.
23. Ne pas placer les yeux ou le visage près de la porte en verre renforcé de sécurité, au cas où le verre de sécurité se briserait.
24. Toujours utiliser l'appareil avec le ramasse-miettes installé et

- en position de verrouillage.
25. Ne pas utiliser cet appareil pour tout autre usage que celui recommandé.
 26. Nettoyer l'intérieur du four avec précaution. Ne pas égratigner ou endommager le tube de l'élément chauffant.
 27. Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie externe ou un système de commande à distance.
 28.  **MISE EN GARDE! SURFACE CHAUDE.** La température des surfaces de contact peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Renseignements de sécurité aux consommateurs

Cet appareil est destiné à l'utilisation domestique seulement.

 **AVERTISSEMENT Risque de choc électrique :**

Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de flux passés causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire coulisser sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Cet appareil est doté d'une porte en verre renforcé de sécurité. Le verre renforcé est quatre fois plus fort que le verre ordinaire et plus résistant aux bris. Le verre renforcé peut se briser, mais il se brise en pièces sans bords coupants. Il faut prendre soin d'éviter d'égratigner la surface de la porte ou d'endommager le contour. Si la porte a une égratignure ou un bris, composer notre numéro sans frais d'interurbain d'assistance à la clientèle.

Toujours débrancher votre four grille-pain de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé.

Avant la première utilisation

fumée lors de l'utilisation pour la première fois. Brancher le four grille-pain dans une prise de courant. Tourner le cadran de température à TOAST/BROIL. Chauffer à cette température pendant 10 minutes. L'odeur ne devrait pas survenir après ce préchauffage initial. Nettoyer le plat à cuisson, et la grille du four avant l'utilisation.

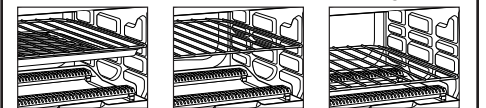
Pièces et caractéristiques

Pour commander des pièces :
Canada : 1.800.267.2826

Plat de cuisson/
grille du grill se
glissant sous la
grille du four.

POSITION SUPÉRIEURE DE LA GRILLE :
grillage, bagels, muffins anglais

POSITION CENTRALE ou INFÉRIEURE DE LA GRILLE :
pizza, cuisson, et brunissage



1. Grille du four/zone de grille-pain
2. Ramasse-miettes rabattable
3. Plat de cuisson/grille du grill
4. Témoin lumineux « ON » (marche)
5. Minuterie
6. Commande par cadran
7. Cadran de température

Le grillage

 **AVERTISSEMENT Risque d'incendie.**

- Si les aliments s'enflamment, ne pas ouvrir la porte du four. Débrancher le four et laisser les aliments s'éteindre et refroidir avant d'ouvrir la porte.
 - Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant le fonctionnement.
 - Toujours débrancher le four grille-pain dès la fin de l'utilisation.
1. Placer la grille du four **EN POSITION CENTRALE DE LA GRILLE** pour le pain, les muffins anglais et les gaufres. Utiliser la **POSITION SUPÉRIEURE DE LA GRILLE** pour les bagels. Placer le côté coupé/séparé des bagels et des muffins anglais vers le haut.
 2. Tourner le sélecteur de température à « **TOAST/BROIL** » (brunir/grill).
 3. Placer les aliments sur la grille. Tourner la commande par cadran à « **TOAST** » (brunir).
 4. Tourner le bouton de minuterie au-delà de 10 puis revenir en arrière au degré de brunissage désiré. La sonnerie se fera entendre à la fin du programme.
 5. Débrancher le four grille-pain.

